

PLA D'ACTUACIÓ DAVANT D'EMERGÈNCIES
PLAN DE ACTUACIÓN ANTE EMERGENCIAS

DADES DE LA PERSONA TITULAR DE L'ACTIVITAT / DATOS DE LA PERSONA TITULAR DE LA ACTIVIDAD

Nom i cognoms / Nombre y apellidos (1)	NIF
Domicili / Domicilio	Telèfon / Teléfono

DADES DE LA PERSONA REPRESENTANT (sí és el cas)
DATOS DE LA PERSONA REPRESENTANTE (en su caso)

Nom i cognoms / Nombre y apellidos	NIF
Domicili / Domicilio	

DADES GENERALS DE L'ACTIVITAT / DATOS GENERALES DE LA ACTIVIDAD

Nom de l'activitat / Nombre de la actividad	Tipus d'activitat / Tipo de actividad
Activitats complementàries / Actividades complementarias	
Ubicació de l'activitat / Ubicación de la actividad	
Dates i hores de realització / Fechas y horas de realización	Aforament / Aforo
Descripció de tots els elements que conformen l'activitat (casetes, envelats, llocs de venda, escenaris, bars, etc.) Descripción de todos los elementos que conforma la actividad (casetas, carpas, puntos de venta, escenarios, bares, etc.)	
Tancaments de carrers previstos / Cortes de calles previstos	Activitat tancada / Actividad vallada ☐ SÍ ☐ NO

INSTAL·LACIONS PRÒPIES DE L'ACTIVITAT / INSTALACIONES PROPIAS DE LA ACTIVIDAD

Instal·lació elèctrica Instalación eléctrica	☐ SÍ ☐ NO	Tipus: Tipo:
Abastiment aigua Abastecimiento agua	☐ SÍ ☐ NO	Tipus: Tipo:
Gas	☐ SÍ ☐ NO	Tipus: Tipo:
Emmagatzematges Almacenamientos	☐ SÍ ☐ NO	Tipus: Tipo:
Cuina Cocina	☐ SÍ ☐ NO	Tipus: Tipo:
Telecomunicacions Telecomunicaciones	☐ SÍ ☐ NO	Tipus: Tipo:
Equips i maquinària Equipos y maquinaria	☐ SÍ ☐ NO	Tipus: Tipo:

DOTACIONS HIGIÈNIQUES / DOTACIONES HIGIÉNICAS

Dotacions higièniques Dotaciones higiénicas	☐ SÍ ☐ NO	Nombre: Número:
--	---	--------------------

A

RISCOS DE L'ACTIVITAT I CLASSIFICACIÓ DE LES EMERGÈNCIES
RIESGOS DE LA ACTIVIDAD Y CLASIFICACIÓN DE LAS EMERGENCIAS

RISCOS / RIESGOS	EMERGÈNCIES / EMERGENCIAS
------------------	---------------------------

Provocats per les instal·lacions i elements propis de l'activitat Provocados por las instalaciones y elementos propios de la actividad	Incendi / Incendio	☐ SÍ ☐ NO
	Explosió / Explosión	☐ SÍ ☐ NO
	Fuga de gasos / Fuga de gases	☐ SÍ ☐ NO
	Electrocució / Electrocución	☐ SÍ ☐ NO
	Intoxicació / Intoxicación	☐ SÍ ☐ NO
	Accidents amb danys personals Accidentes con daños personales	☐ SÍ ☐ NO
	Altres / Otros	☐ SÍ ☐ NO
Provocats per les persones ocupants / Provocados por las personas ocupantes	Allaus / Avalanchas	☐ SÍ ☐ NO
	Aglomeració / Aglomeración	☐ SÍ ☐ NO
	Vandalisme / Vandalismo	☐ SÍ ☐ NO
	Intoxicació etílica Intoxicación etílica	☐ SÍ ☐ NO
	Caigudes / Caídas	☐ SÍ ☐ NO
	Problemes d'ordre públic Problemas de orden público	☐ SÍ ☐ NO
	Altres / Otros	☐ SÍ ☐ NO
Altres riscos interns / Otros riesgos internos	Amenaça de bomba Amenaza de bomba	☐ SÍ ☐ NO
	Atemptat / Atentado	☐ SÍ ☐ NO
	Accidents amb persones ferides Accidentes con personas heridas	☐ SÍ ☐ NO
	Altres / Otros	☐ SÍ ☐ NO

RISCOS EXTERNS / RIESGOS EXTERNOS

Riscos naturals / Riesgos naturales	Inundacions / Inundaciones	☐ SÍ ☐ NO
	Vents forts / Vientos fuertes	☐ SÍ ☐ NO
	Tempestes / Tormentas	☐ SÍ ☐ NO
	Sismes / Seísmos	☐ SÍ ☐ NO
	Altres / Otros	☐ SÍ ☐ NO
Riscos existents a l'entorn de l'activitat / Riesgos existentes en el entorno de la actividad		

B

PERSONES I EQUIPS QUE DURAN A TERME ELS PROCEDIMENTS D'EMERGÈNCIA
PERSONAS Y EQUIPOS QUE LLEVARÁN A CABO LOS PROCEDIMIENTOS DE EMERGENCIA

Per a lluitar contra les emergències que es puguin produir s'establirà una estructura organitzada i jerarquitzada dins del personal existent en l'activitat amb les seues corresponents funcions i responsabilitats.

Els equips d'emergència estan integrats per un conjunt de persones especialment entrenades per a la preemergència i emergència dins de l'àmbit d'esta activitat i són els següents:

Para luchar contra las emergencias que se puedan producir se establece una estructura organizada y jerarquizada dentro del personal existente en la actividad con sus correspondientes funciones y responsabilidades.

Los equipos de emergencia están integrados por un conjunto de personas especialmente entrenadas para la preemergencia y emergencia dentro del ámbito de esta actividad y son los siguientes:

EQUIPS D'EMERGÈNCIA / EQUIPOS DE EMERGENCIA

Cap d'emergència (2) Jefa/ Jefe de emergencia (2)	Nom / Nombre		Telèfon / Teléfono
Equip d'intervenció (3) Equipo de intervención (3)	Nombre de persones / Número de personas:		
	Noms (almenys d'un del grup) / Nombres (al menos de uno del grupo)		Telèfons / Teléfonos
Equip de primers auxilis (4) Equipo de primeros auxilios (4)	Nombre de persones / Número de personas:		
	Noms (almenys d'un del grup) / Nombres (al menos de uno del grupo)		Telèfons / Teléfonos
Personal d'admissió-vigilants Personal de admisión-vigilantes	☐ SÍ ☐ NO Nombre de persones / Número de personas:		
	Noms (almenys d'un del grup) / Nombres (al menos de uno del grupo)		Telèfons / Teléfonos

C

SERVICIS D'ATENCIÓ A EMERGÈNCIES I PROTECCIÓ QUE HAN DE SER ALERTATS EN CAS D'EMERGÈNCIA
SERVICIOS DE ATENCIÓN A EMERGENCIAS Y PROTECCIÓN QUE DEBEN SER ALERTADOS EN CASO DE EMERGENCIA

Pel que fa als telèfons d'ajuda exterior únicament es tindrà en consideració el 112, ja que des d'este número únic d'atenció de telefonades d'urgència es mobilitzen i es coordinen les ajudes externes necessàries en cada tipus d'emergència.

Con respecto a los teléfonos de ayuda exterior únicamente se tendrá en consideración el 112, ya que desde éste número único de atención de llamadas de urgencia se movilizan y se coordinan a las ayudas externas necesarias en cada tipo de emergencia.

D

PROCEDIMENTS D'ACTUACIÓ DAVANT EMERGÈNCIES
PROCEDIMIENTOS DE ACTUACIÓN ANTE EMERGENCIAS

Tenint en compte els mitjans humans de què disposem (definites en l'apartat B anterior) i els mitjans materials de què es disposa (els quals s'han de definir a continuació) es determinaran els procediments d'actuació.

Teniendo en cuenta los medios humanos con los que contamos (definidos en el apartado B anterior) y los medios materiales con los que se cuenta (los cuales se deben definir a continuación) se determinarán los procedimientos de actuación.

MITJANS DE PROTECCIÓ ACTIVA / MEDIOS DE PROTECCIÓN ACTIVA

Extintors / Extintores	☐ SÍ ☐ NO	Nombre / Número	Ubicació / Ubicación
Altres / Otros			

MITJANS DE PROTECCIÓ PASSIVA / MEDIOS DE PROTECCIÓN PASIVA

Sistemes interns d'avís Sistemas internos de aviso	☐ SÍ ☐ NO		
	Megafonia: Megafonía: ☐ SÍ ☐ NO	Altres / Otros:	

EQUIPAMENTS SANITARIS / EQUIPAMIENTOS SANITARIOS

Farmaciola / Botiquín (5)	☐ Sí ☐ NO	Ubicació / Ubicación
Ambulància / Ambulancia	☐ Sí ☐ NO	Ubicació / Ubicación

PROCEDIMENTS D'ACTUACIÓ DAVANT EMERGÈNCIES / PROCEDIMIENTOS DE ACTUACIÓN ANTE EMERGENCIAS (6)

E PLÀNOL DE SITUACIÓ DE L'ESTABLIMENT I DISTRIBUCIÓ DEL LOCAL, AMB REFERÈNCIA A LES INSTAL·LACIONS INTERNES O EXTERNES AMB INTERÉS PER A L'AUTOPROTECCIÓ
PLANO DE SITUACIÓN DEL ESTABLECIMIENTO Y DISTRIBUCIÓN DEL LOCAL, CON REFERENCIA A LAS INSTALACIONES INTERNAS O EXTERNAS CON INTERÉS PARA LA AUTOPROTECCIÓN

PLÀNOL PLANO	NOM DEL PLÀNOL NOMBRE DEL PLANO	CONTINGUT DEL PLÀNOL / CONTENIDO DEL PLANO		ESCALA
PLÀNOL PLANO 1	PLÀNOL DE SITUACIÓ I/O EMPLAÇAMENT PLANO DE SITUACIÓN Y/O EMPLAZAMIENTO	S'inclourà en este plànol la informació següent: - Ubicació i entorn de l'activitat o esdeveniment. - S'indican accessos, comunicacions, etc. - Accessos per a l'ajuda externa. - Ubicació dels riscos de l'entorn (riscos externs): - Centres de transformació. - Gasolineres. - Vies de comunicació amb el risc d'accident de mercaderies perilloses. - Zones forestals. - Zones amb el risc d'inundació. - Ubicació de mitjans exteriors de protecció: - Hidrants en un radi de 200 m. - Punt de trobada o de reunió. - Recepció de criatures perdides.	Se incluirá en este plano la siguiente información: - Ubicación y entorno de la actividad o evento. - Se indicarán accesos, comunicaciones, etc. - Accesos para la ayuda externa. - Ubicación de los riesgos del entorno (riesgos externos): - Centros de transformación. - Gasolineras. - Vías de comunicación con riesgo de accidente de mercancías peligrosas. - Zonas forestales. - Zonas con riesgo de inundación. - Ubicación de medios exteriores de protección: - Hidrantes en un radio de 200 m. - Punto de encuentro o de reunión. - Recepción de criaturas perdidas.	ESCALA 1:1000/ 1:500 (Mín. 1:2000)
PLÀNOL PLANO 2	PLÀNOLS DE DISTRIBUCIÓ DE L'ACTIVITAT AMB REFERÈNCIA A LES INSTAL·LACIONS INTERNES O EXTERNES D'INTERÉS PER A L'AUTOPROTECCIÓ PLANOS DE DISTRIBUCIÓN DE LA ACTIVIDAD CON REFERENCIA A LAS INSTALACIONES INTERNAS O EXTERNAS DE INTERÉS PARA LA AUTOPROTECCIÓN	Descripció de les instal·lacions o àrees on es realitza l'activitat: - Casetes/envelats. - Escenaris. - Dotacions higièniques. - Ubicació dels elements i/o instal·lacions de risc propis de l'activitat (riscos interns): - Grups electrògens. - Transformadors elèctrics portàtils. - Quadres elèctrics. - Dipòsits de combustibles. - Vies de comunicació amb el risc d'accident de mercaderies perilloses. - Zones forestals. - Zones amb el risc d'inundació. - Ubicació dels mitjans d'autoprotecció: - Instal·lacions PCI: extintors, hidrants, etc. - Farmaciola i/o ambulància. Símbols gràfics d'acord amb la normativa UNE.	Descripción de las instalaciones o áreas donde se realiza la actividad: - Casetas/carpas. - Escenarios. - Dotaciones higiénicas. - Ubicación de los elementos y/o instalaciones de riesgo propios de la actividad (riesgos internos): - Grupos electrógenos. - Transformadores eléctricos portátiles. - Cuadros eléctricos. - Depósitos de combustibles. - Vías de comunicación con riesgo de accidente de mercancías peligrosas. - Zonas forestales. - Zonas con riesgo de inundación. - Ubicación de los medios de autoprotección: - Instalaciones PCI: extintores, hidrantes, etc. - Botiquín y/o ambulancia. Símbolos gráficos conforme a normativa UNE.	ESCALA 1:50 /1:100 (1:200/1:500)

NOTES: (5) i (6) vegeu pàg 5
NOTAS: (5) y (6) ver pág 5

F

IMPLANTACIÓ DE LES MESURES D'EMERGÈNCIA I, SI ÉS EL CAS, LA PRÀCTICA DE SIMULACRES
IMPLANTACIÓN DE LAS MEDIDAS DE EMERGENCIA Y, EN SU CASO, LA PRÁCTICA DE SIMULACROS

IMPLANTACIÓ (implantar les mesures vol dir “donar-les a conèixer”):
IMPLANTACIÓN (implantar las medidas quiere decir “darlas a conocer”): ☐ Sí ☐ NO

Responsable de la implantació Responsable de la implantación	Nom / Nombre		Telèfon / Teléfono
Xarrades formatives Charlas formativas	☐ Sí ☐ NO	Periodicitat / Periodicidad	
	Contingut de la formació / Contenido de la formación		

SIMULACRES / SIMULACROS

Realització de simulacres (7) Realización de simulacros (7)	☐ Sí ☐ NO	Periodicitat (simulacres/ any) / Periodicidad (simulacros/ años)
--	---	--

G

DIRECTORI DE TELÈFONS D'EMERGÈNCIA / DIRECTORIO DE TELÉFONOS DE EMERGENCIA

(S'ha inclòs a l'apartat B d'este document / Se ha incluido en el apartado B del presente documento)

València,

Signatura / Firma:

PERSONA TÈCNICA COMPETENT / PERSONA TÉCNICA COMPETENTE
(Que ha elaborat el PAE / Que ha elaborado el PAE)

Signatura / Firma:

**PERSONA TITULAR DE L'ACTIVITAT
PERSONA TITULAR DE LA ACTIVIDAD**

Nom / Nombre:

Nom / Nombre:

NOTES / NOTAS:

- (1) **PROTECCIÓ DE DADES PERSONALS.** Les dades facilitades per vosté en este formulari seran tractades per l'Ajuntament de València, en qualitat de responsable, per a la finalitat indicada en esta documentació i, sobre la base del que disposa el Reglament general de protecció de dades (UE) 2016/679, vosté podrà exercitar els drets d'accés, rectificació, supressió i altres contemplats en el reglament esmentat, conforme s'explica en la informació addicional. Pot consultar informació addicional sobre protecció de dades al final d'este document.
- PROTECCIÓN DE DATOS PERSONALES.** Los datos facilitados por usted en este formulario serán tratados por el Ayuntamiento de València, en calidad de responsable, para la finalidad indicada en esta documentación y, sobre la base de lo dispuesto en el Reglamento General de Protección de Datos (UE) 2016/679, usted podrá ejercitar los derechos de acceso, rectificación, supresión y otros contemplados en el citado reglamento, conforme se explica en la información adicional. Puede consultar información adicional sobre protección de datos al final de este documento.
- (2) Responsable de la gestió de les actuacions encaminades a la resposta d'emergències. Envia a l'àrea sinistrada les ajudes internes disponibles i, en cas necessari, recapta ajudes externes. Valora la situació d'emergència i assumix la direcció i coordinació de tots els equips. S'assegura que tots els equips coneixen les seues funcions en cas d'emergència. Ordena, si és el cas, l'evacuació. Així mateix decidix el trasllat de les persones ferides a l'hospital. Quan arriben les ajudes externes, els ha de transmetre tota la informació sobre l'emergència (ubicació de la emergència, per on accedir, existència de les persones ferides,...).
- Responsable de la gestión de las actuaciones encaminadas a la respuesta de emergencias. Envía al área sinistrada las ayudas internas disponibles y, en caso necesario, recaba ayudas externas. Valora la situación de emergencia y asume la dirección y coordinación de todos los equipos. Se asegura de que todos los equipos conocen sus funciones en caso de emergencia. Ordena, en su caso, la evacuación. Asimismo decide el traslado de las personas heridas al hospital. Cuando lleguen las ayudas externas, les debe transmitir toda la información sobre la emergencia (ubicación de la emergencia, por dónde acceder, existencia de las personas heridas,...).
- (3) Amb formació i ensinistrament, acudixen al lloc on s'ha produït l'emergència per a intentar-ne el control.
- Con formación y adiestramiento, acuden al lugar donde se ha producido la emergencia para intentar su control.
- (4) Personal amb coneixement en primers auxilis que presta els primers auxilis a les persones lesionades per l'emergència i col·labora en la seua correcta evacuació.
- Personal con conocimiento en primeros auxilios que presta los primeros auxilios a las personas lesionadas por la emergencia y colabora en su correcta evacuación.
- (5) Contingut mínim: desinfectants, antisèptics autoritzats, gases estèrils, cotó hidròfil, bena, esparadrap, apòsits adhesius, tisores, pinces i guants d'un sol ús.
- Contenido mínimo: desinfectantes, antisépticos autorizados, gasas estériles, algodón hidrófilo, venda, esparadrapo, apósitos adhesivos, tijeras, pinzas y guantes desechables.
- (6) Per a determinar la forma d'actuació davant d'una emergència s'indicarà de quina manera es pot detectar; una vegada detectada, de quina forma es donarà l'alerta i posteriorment l'alarma; s'identificarà qui donarà els avisos i de quina manera, en quins casos s'evacuarà i en quins serà millor confinar-se. Es definirà qui, en quins casos i la forma de procedir per a prestar les primeres ajudes fins a l'arribada de les ajudes externes i de quina manera estes es rebran.
- Para determinar la forma de actuación ante una emergencia se indicará de qué modo se puede detectar; una vez detectada, de qué forma se dará la alerta y posteriormente la alarma; se identificará quién dará los avisos y de qué modo, en qué casos se evacuará y en cuáles será mejor confinarse. Se definirá quién, en qué casos y la forma de proceder para prestar las primeras ayudas hasta la llegada de las ayudas externas y de qué modo se recibirán estas.
- (7) Es recomana que es realitze un simulacre a l'any en activitats permanents i almenys un simulacre abans del començament de l'activitat en activitats temporals.
- Se recomienda que se realice un simulacro al año en actividades permanentes y al menos un simulacro antes del comienzo de la actividad en actividades temporales.

Qui és el responsable del tractament de les seues dades?

Identitat: Ajuntament de València.
Adreça: plaça de l'Ajuntament, 1, 46002 València
Telèfon: 963 52 54 78
Contacte Delegació de Protecció de Dades: oficinadpd@valencia.es

Amb quina finalitat tractem les seues dades?

L'Ajuntament de València tractarà les seues dades amb la finalitat de gestionar la sol·licitud manifestada en este document, dins del procediment administratiu corresponent.

Per quant de temps conservarem les seues dades?

Les dades seran conservades durant el termini de temps que estiga vigent l'expedient administratiu o, si és el cas, pel temps de resolució d'un procediment contenciós administratiu derivat. No obstant això, les dades podran ser conservades, si és el cas, amb finalitats d'arxiu d'interés públic, finalitats de recerca científica i històrica o finalitats estadístiques.

Quina és la legitimació per al tractament de les seues dades?

La base legal per al tractament de les seues dades és l'exercici dels poders públics o competències conferides o, si és el cas, la necessitat de compliment d'una missió realitzada en interés públic.

Les dades cedides tindran altres organismes destinataris?

Les dades facilitades no se cediran a terceres persones, llevat que siguen comunicades a les entitats públiques o privades, a les quals siga necessari o obligatori cedir-les per a poder gestionar la seua sol·licitud, així com en els supòsits previstos, segons llei. Tampoc seran transferides a tercers països.

Quins són els seus drets quan ens facilita les seues dades?

- Té dret a obtindre confirmació sobre si en l'Ajuntament de València s'estan tractant dades personals que el/la conciernen, o no.
- Podrà accedir a les seues dades personals, així com sol·licitar la rectificació de les que siguen inexactes o, si és el cas, sol·licitar-ne la supressió quan, entre altres motius, les dades ja no siguen necessàries per a els fins per als qual van ser arreplegades.
- En determinades circumstàncies podrà sol·licitar la limitació del tractament de les seues dades, en este supòsit únicament les conservarem per a l'exercici o la defensa de reclamacions.
- En determinades circumstàncies, i per motius relacionats amb la seua situació particular, podrà oposar-se al tractament de les seues dades. En eixos supòsits l'Ajuntament de València deixarà de tractar-les, excepte per motius legítims imperiosos, o l'exercici o la defensa de possibles reclamacions.
- Per a exercitar els seus drets podrà formular una sol·licitud en qualsevol dels **punts de registre d'entrada de l'Ajuntament**, davant la **seu electrònica** de la institució, així com en l'adreça de correu electrònic oficinadpd@valencia.es.
- Podrà, igualment, formular reclamacions davant l'**Agència Espanyola de Protecció de Dades**.

¿Quién es el responsable del tratamiento de sus datos?

Identidad: Ayuntamiento de València
Dirección: plaza de l'Ajuntament, 1, 46002 València
Teléfono: 963 52 54 78
Contacto Delegación Protección de Datos: oficinadpd@valencia.es

¿Con qué finalidad tratamos sus datos personales?

El Ayuntamiento de València tratará sus datos con el fin de gestionar la solicitud manifestada en el presente documento, dentro del procedimiento administrativo correspondiente.

¿Por cuánto tiempo conservaremos sus datos?

Los datos serán conservados durante el plazo de tiempo que esté vigente el expediente administrativo o, en su caso, por el tiempo de resolución de un procedimiento contencioso administrativo derivado. No obstante, los datos podrán ser conservados, en su caso, con fines de archivo de interés público, fines de investigación científica e histórica o fines estadísticos.

¿Cuál es la legitimación para el tratamiento de sus datos?

La base legal para el tratamiento de sus datos es el ejercicio de los poderes públicos o competencias conferidos o, en su caso, la necesidad de cumplimiento de una misión realizada en interés público.

¿Los datos cedidos tendrán otros organismos destinatarios?

Los datos facilitados no se cederán a terceras personas, salvo que sean comunicados a las entidades públicas o privadas, a las cuales sea necesario u obligatorio ceder éstos para poder gestionar su solicitud, así como en los supuestos previstos, según ley. Tampoco serán transferidos a terceros países.

¿Cuáles son sus derechos cuando nos facilita sus datos?

- Tiene derecho a obtener confirmación sobre si en el Ayuntamiento de València se están tratando datos personales que le conciernen, o no.
- Podrá acceder a sus datos personales, así como solicitar la rectificación de los que sean inexactos o, en su caso, solicitar su supresión cuando, entre otros motivos, los datos ya no sean necesarios para los fines para los que fueron recogidos.
- En determinadas circunstancias podrá solicitar la limitación del tratamiento de sus datos, en cuyo caso únicamente los conservaremos para el ejercicio o la defensa de reclamaciones.
- En determinadas circunstancias, y por motivos relacionados con su situación particular, podrá oponerse al tratamiento de sus datos. En dichos supuestos el Ayuntamiento de València dejará de tratarlos, salvo por motivos legítimos imperiosos, o el ejercicio o la defensa de posibles reclamaciones.
- Para ejercitar sus derechos podrá formular una solicitud ante cualquiera de los **puntos de registro de entrada del Ayuntamiento**, ante la **sede electrónica** del mismo, así como en la dirección de correo electrónico oficinadpd@valencia.es.
- Podrá, igualmente, formular reclamaciones ante la **Agencia Española de Protección de Datos**.